

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 4 februari 2016 – Heitkamp BauHolding mot kommissionen

(Mål T-287/11) ⁽¹⁾

(Statligt stöd — Tyska skattebestämmelser om överföring av underskott till framtida beskattningsår ("Sanierungsklausel") — Beslut om att förklara stödet oförenligt med den inre marknaden — Talan om ogiltigförklaring — Villkoret personligen berörd — Upptagande till sakprövning — Begreppet statligt stöd — Selektiv karaktär — Skattesystemets beskaffenhet och systematik)

(2016/C 098/34)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Heitkamp BauHolding GmbH (Herne, Tyskland) (ombud: advokaterna inledningsvis av W. Niemann, M. Kiera-Nöllen och S. Geringhoff, därefter av W. Niemann, S. Geringhoff och P. Dodos)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis av R. Lyal, T. Maxian Rusche och M. Adam, därefter av R. Lyal, T. Maxian Rusche och C. Egerer)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: T. Henze och K. Petersen)

Domslut

- 1) *Invändningen om rättegångshinder avslås.*
- 2) *Talan ogillas.*
- 3) *Heitkamp BauHolding GmbH ska bära sina rättegångskostnader och ersätta två tredjedelar av Europeiska kommissionens rättegångskostnader. Kommissionen ska bära en tredjedel av sina rättegångskostnader.*
- 4) *Förbundsrepubliken Tyskland ska bära sina rättegångskostnader.*

⁽¹⁾ EUT C 238, 13.8.2011.

Tribunalens dom av den 28 januari 2016 – Slovenien mot kommissionen

(Mål T-507/12) ⁽¹⁾

(Statligt stöd — Tillverkning av fritidsutrustning — Omstrukturingsstöd — Beslut i vilket stödet förklaras vara oförenligt med den inre marknaden och i vilket det anges att stödet ska återkrävas — Motiveringsskyldighet — Statens ansvar — Kriteriet om en privat investerare)

(2016/C 098/35)

Rättegångsspråk: slovenska

Parter

Sökande: Republiken Slovenien (ombud: V. Klemenc och A. Grum)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: É. Gippini Fournier, T. Maxian Rusche, M. Kocjan och B. Rous Demiri, inledningsvis biträdda av advokaterna M. Ulčar och M. Ménard, därefter av advokaterna M. Ménard, P. Božičko och A. Krošel)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2014/273/EU av den 19 september 2012 om de åtgärder SA.26379 (C 13/2010) (ex NN 17/10) som Slovenien har genomfört till förmån för Elan d.o.o. (EUT 2014, L 144, s. 1).

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Republiken Slovenien ska ersätta rättegångskostnaderna, inklusive kostnaderna för det interimistiska förfarandet.*

⁽¹⁾ EUT C 32, 2.2.2013.

Tribunalens dom av den 28 januari 2016 – Zafeiropoulos mot Cedefop

(Mål T-537/12) ⁽¹⁾

(Offentlig upphandling av tjänster — Anbudsförfarande — Tillhandahållande av medicinska tjänster till Cedefops personal — Beslut att inte anta en anbudsgivares anbud och att tilldela en annan anbudsgivare kontraktet — Beslut att inte ge tillgång till vissa handlingar rörande andra anbudsgivare som deltagit i anbudsförfarandet — Motiveringsskyldighet — Skydd av kommersiella intressen och rykte — Skydd av personuppgifter — Skydd av beslutsförfarandet — Utomobligatoriskt ansvar)

(2016/C 098/36)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Panteleimon Zafeiropoulos (Thessaloniki, Grekland) (ombud: advokat M. Kontogiorgos)

Svarande: Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (Cedefop) (ombud: M. Fuchs, biträdd inledningsvis av advokaten E. Petrissi, därefter av advokaten P. Anestis)

Saken

För det första, dels ogiltigförklaring av det beslut som Cedefop meddelade den 8 oktober 2012 om att inte godta det anbud som sökanden lämnat med anledning av ett meddelande om offentlig upphandling av den 19 juni 2012, som offentliggjordes i tillägget till Europeiska unionens officiella tidning (EUT 2012/S 115-189528), rörande tillhandahållande av medicinska tjänster för Cedefops personal i Thessaloniki (Grekland), och det beslut som Cedefop meddelade den 9 oktober 2012 om att tilldela en annan anbudsgivare det kontrakt som angavs i nämnda meddelande om offentlig upphandling, dels ogiltigförklaring av Cedefops beslut att avslå sökandens ansökan om tillgång till vissa handlingar rörande detta anbudsförfarande och, för det andra, talan om skadestånd för den skada som sökanden påstår sig ha lidit.